

**ALL. I**

Secondo quanto stabilito dall'articolo 14, i dati contenuti nella documentazione allegata sono stati suddivisi, all'interno delle categorie individuate dal comma 1 del medesimo articolo, per settore e materia. A tal fine, si è scelta una classificazione, riportata al punto 1, basata essenzialmente sull'articolazione in cui sono ripartite le attività della Commissione europea.

Si riporta, al punto 2, la classificazione delle procedure d'infrazione per Amministrazione competente, in base alla quale è stato predisposto, a titolo di informazione supplementare rispetto a quanto richiesto dall'articolo 14, un apposito elenco.

Si osserva infine che, per quanto concerne la redazione dell'elenco relativo agli aiuti di Stato, si è seguito invece un criterio diverso, che fa riferimento allo stadio di avanzamento della relativa procedura, dato che la materia degli aiuti mal si presta ad un'articolazione per materia analoga a quella utilizzata per le procedure d'infrazione.

***1) Classificazione per settore e materia***

AFFARI ECONOMICI E FINANZIARI  
AFFARI ESTERI  
AFFARI INTERNI  
AGRICOLTURA  
AMBIENTE  
APPALTI  
COMUNICAZIONI  
CONCORRENZA E AIUTI DI STATO  
ENERGIA  
FISCALITÀ E DOGANE  
GIUSTIZIA  
LAVORO E AFFARI SOCIALI  
LIBERA CIRCOLAZIONE DEI CAPITALI  
LIBERA CIRCOLAZIONE DELLE MERCI  
LIBERA CIRCOLAZIONE DELLE PERSONE  
LIBERA PRESTAZIONE DEI SERVIZI E STABILIMENTO  
PESCA  
SALUTE  
TRASPORTI  
TUTELA DEI CONSUMATORI

***2) Classificazione per Amministrazione capofila***

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI  
MINISTERO DELL'AMBIENTE, TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE

MINISTERO PER I BENI, LE ATTIVITA' CULTURALI E IL TURISMO  
MINISTERO DELLA DIFESA  
MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE  
MINISTERO DELLA GIUSTIZIA  
MINISTERO DELL'INTERNO  
MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI  
MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITA' E DELLA RICERCA  
MINISTERO DEL LAVORO E DELLE POLITICHE SOCIALI  
MINISTERO DELLE POLITICHE AGRICOLE, ALIMENTARI E FORESTALI  
MINISTERO DELLA SALUTE  
MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO  
MINISTRO PER LA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE E SEMPLIFICAZIONE  
MINISTRO PER GLI AFFARI REGIONALI E LE AUTONOMIE  
PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI (UFFICIO PER LO SPORT)  
REGIONI E ALTRI ENTI LOCALI

All.II

*Sentenze della Corte di Giustizia e del Tribunale dell'Unione europea relative a giudizi di cui l'Italia sia stata parte o che abbiano rilevanti conseguenze per l'ordinamento italiano (art. 14, lett. a, della legge 24 dicembre 2012, n. 234)*

*(aprile-giugno 2014)*

*1) Sentenze ex art. 258 TFUE – Commissione c. Italia*

AMBIENTE		
Causa	Data	Oggetto
C-85/13	10 aprile 2014	Inadempimento di uno Stato – Direttiva 91/271/CEE – Trattamento delle acque reflue urbane – Articoli da 3 a 5 e 10 – Allegato I, sezioni A e B. <b>COMMISSIONE C. REPUBBLICA ITALIANA</b>
SALUTE		
Causa	Data	Oggetto
C-339/13	22 maggio 2014	Inadempimento di uno Stato – Direttiva 1999/74/CE – Articoli 3 e 5, paragrafo 2 – Divieto di allevare galline ovaiole in gabbie non modificate – Allevamento di galline ovaiole in gabbie non conformi ai requisiti derivanti da tale direttiva. <b>COMMISSIONE C. REPUBBLICA ITALIANA</b>

All.II**2) Sentenze ex art. 260 TFUE – Commissione c. Italia**

Non è stata pronunciata alcuna sentenza ai sensi dell'articolo 260 del TFUE.

**3) Sentenze ex art. 108 TFUE – Commissione c. Italia**

CONCORRENZA E AIUTI DI STATO		
Causa	Data	Oggetto
C-547/11	5 giugno 2014	Aiuti di Stato – Decisioni 2006/323/CE e 2007/375/CE – Esenzione dall'accisa sugli oli minerali utilizzati come combustibile per la produzione di allumina in Sardegna – Recupero – Decisioni di sospensione dell'esecuzione di un avviso di pagamento adottate da un giudice nazionale. <b>Commissione europea c. Repubblica italiana</b>

**4) Sentenze ex art. 263 TFUE – Italia c. Commissione**

Non è stata pronunciata alcuna sentenza.

**4a) Sentenze ex art. 263 TFUE – Ricorsi d'annullamento in cui l'Italia è intervenuta**

POLITICA ESTERA E DI SICUREZZA COMUNE		
Causa	Data	Oggetto
C-568/11	24 giugno 2014	Decisione 2011/640/PESC – Base giuridica – Politica estera e di sicurezza comune (PESC) – Articolo 37 TUE – Accordo internazionale riguardante esclusivamente la

**All.II**

		PESC – Articolo 218, paragrafo 6, secondo comma, TFUE – Obbligo di informare immediatamente e pienamente il Parlamento – Articolo 218, paragrafo 10, TFUE – Mantenimento degli effetti <b>Parlamento europeo c. Commissione europea.</b>
--	--	--

**5) Sentenze ex art. 267 TFUE –Pregiudiziali italiane**

<b>GIUSTIZIA</b>		
<b>Causa</b>	<b>Data</b>	<b>Oggetto</b>
C-398/12	5 giugno 2014	Convenzione di applicazione dell'accordo di Schengen – Articolo 54 – Principio del <i>ne bis in idem</i> – Ambito di applicazione – Decisione di non luogo a procedere per insufficienza di elementi a carico pronunciata da un giudice di uno Stato contraente – Possibilità di riapertura dell'istruttoria in caso di sopravvenienza di nuovi elementi a carico – Nozione di persona che sia stata “giudicata con sentenza definitiva” – Procedimento penale in un altro Stato contraente contro la stessa persona e per i medesimi fatti – Estinzione dell'azione penale e applicazione del principio del <i>ne bis in idem</i> .

<b>AGRICOLTURA</b>		
<b>Causa</b>	<b>Data</b>	<b>Oggetto</b>
C-35/13	8 maggio 2014	Agricoltura – Prodotti agricoli ed alimentari – Regolamento (CEE) n. 2081/92 – Articolo 2 – Tutela delle indicazioni geografiche e delle denominazioni di origine – Ambito di applicazione ratione materiae – Protezione nel territorio nazionale – Insussistenza di registrazione comunitaria – Conseguenze – Protezione delle denominazioni concernenti i prodotti per i quali non esiste un nesso particolare fra le loro caratteristiche e la loro origine geografica – Presupposti <b>Assica – Associazione Industriali delle Carni e dei Salumi e altri c. Associazione fra</b>

**All.II**

**produttori per la tutela del «Salame Felino» e altri – Corte di Cassazione.**

**APPALTI**

Causa	Data	Oggetto
C-161/13	8 maggio 2014	Appalti pubblici – Settore dell'acqua – Direttiva 92/13/CEE – Procedure di ricorso efficaci e rapide – Termini di ricorso – Data dalla quale tali termini iniziano a decorrere. <b>Idrodinamica Spurgo Velox srl, e altri. Acquedotto Pugliese SpA e altri. Tribunale Amministrativo Regionale Puglia.</b>

**AMBIENTE**

Causa	Data	Oggetto
C-301/12	3 aprile 2014	Ambiente – Conservazione degli habitat naturali e della flora e della fauna selvatiche – Direttiva 92/43/CEE – Siti di importanza comunitaria – Revisione dello status di un sito siffatto qualora sopravvengano fenomeni di inquinamento o di degrado ambientale – Normativa nazionale che non prevede la possibilità, per i soggetti interessati, di chiedere tale revisione – Attribuzione alle autorità nazionali competenti di un potere discrezionale di avviare d'ufficio una procedura di revisione di detto status. <b>Cascina Tre Pini Ss c/ Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare, Regione Lombardia, Presidenza del Consiglio dei Ministri, Consorzio Parco Lombardo della Valle del Ticino, Comune di Somma Lombardo – Consiglio di Stato</b>

**TRASPORTI**

Causa	Data	Oggetto
Cause riunite da C-516/12 a C-518/12	3 aprile 2014	Regolamento (CE) n. 1191/69 – Servizi pubblici di trasporto di passeggeri – Articolo 4 – Domanda di soppressione dell'obbligo di servizio pubblico – Articolo 6 – Diritto alla compensazione degli oneri derivanti dall'adempimento di un obbligo

All.II

		di servizio pubblico. CTP – Compagnia Trasporti Pubblici SpA c. Regione Campania, Provincia di Napoli. Consiglio di Stato.
--	--	--

**6) Sentenze ex art. 267 TFUE – (Pregiudiziali straniere in cui l'Italia è intervenuta o ha presentato osservazioni)**

**CONCORRENZA E AIUTI DI STATO**

Causa	Data	Oggetto
C-557/12	5 giugno 2014	Articolo 101 TFUE – Risarcimento dei danni causati da un'intesa vietata da tale articolo – Danni risultanti dal più elevato prezzo applicato da un'impresa a seguito di un'intesa vietata, cui essa non ha aderito (“Umbrella pricing”) – Nesso di causalità. <b>Kone AG + altri c. ÖBB Infrastruktur AG. AUSTRIA</b>

**GIUSTIZIA**

Causa	Data	Oggetto
C-129/14 PPU	27 maggio 2014	Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea – Articoli 50 e 52 – Principio del ne bis in idem – Convenzione di applicazione dell'accordo di Schengen – Articolo 54 – Nozioni di pena “eseguita” e “in corso di esecuzione attualmente” <b>ZORAN SPASIC. GERMANIA</b>

**TUTELA DEI CONSUMATORI**

Causa	Data	Oggetto
C-515/12	3 aprile 2014	Direttiva 2005/29/CE – Pratiche commerciali sleali – Sistema di promozione a

**All.II**

		carattere piramidale – Pertinenza dell'eventuale contributo versato dai consumatori per ricevere un corrispettivo – Interpretazione della nozione di "contributo". <b>LITUANIA</b>
C-616/11	9 aprile 2014	Direttiva 2007/64/CE – Servizi di pagamento – Articolo 4, punto 23 – Nozione di strumento di pagamento – Ordini di bonifico online e per mezzo di un bollettino cartaceo – Articolo 52, paragrafo 3 – Diritto del beneficiario di imporre spese al pagatore per l'utilizzo di uno strumento di pagamento – Facoltà per gli Stati membri di prevedere un divieto generale – Contratto tra un gestore di telefonia mobile e soggetti privati. <b>AUSTRIA</b>
Cause riunite C-293/12 e C-594/12	8 aprile 2014	Electronic communications — Directive 2006/24/EC — Publicly available electronic communications services or public communications networks services — Retention of data generated or processed in connection with the provision of such services — Validity — Articles 7, 8 and 11 of the Charter of Fundamental Rights of the European Union. <b>IRLANDA E AUSTRIA</b>
C-26/13	30 aprile 2014	Direttiva 93/13/CEE – Clausole abusive nei contratti stipulati tra un professionista ed un consumatore – Articoli 4, paragrafo 2, e 6, paragrafo 1 – Valutazione del carattere abusivo delle clausole contrattuali – Esclusione delle clausole relative all'oggetto principale del contratto o alla congruità del prezzo o della remunerazione purché siano redatte in maniera chiara e comprensibile – Contratti di credito al consumo redatti in valuta estera – Clausole relative ai corsi di cambio – Differenza tra il corso di acquisto, applicabile all'erogazione del mutuo, ed il corso di vendita, applicabile al suo rimborso – Poteri del giudice nazionale in presenza di una clausola qualificata come "abusiva" – Sostituzione delle clausola abusiva con una disposizione di diritto nazionale di natura suppletiva – Ammissibilità. <b>UNGHERIA</b>

**AMBIENTE**

Causa	Data	Oggetto
-------	------	---------

**All.II**

C-319/13,	3 aprile 2014	Rinvio pregiudiziale – Energia – Indicazione, mediante etichettatura, del consumo di energia dei televisori – Regolamento delegato (UE) n. 1062/2010 – Responsabilità dei distributori – Televisore fornito al distributore, senza tale etichetta, precedentemente all'inizio del periodo di applicazione del regolamento – Obbligo per il distributore di etichettare tale televisore a far data dall'inizio del periodo di applicazione del regolamento e di procurarsi un'etichetta successivamente. <b>GERMANIA</b>
-----------	---------------	---

**LIBERA PRESTAZIONE DI SERVIZI E STABILIMENTO**

<b>Causa</b>	<b>Data</b>	<b>Oggetto</b>
C-190/12	10 aprile 2014	Libertà di stabilimento – Libera circolazione dei capitali – Articoli 63 TFUE e 65 TFUE – Imposta sui redditi delle persone giuridiche – Disparità di trattamento tra i dividendi versati a fondi di investimento residenti e non residenti – Esclusione dell'esenzione fiscale – Restrizione non giustificata. <b>POLONIA</b>
C-131/12	13 maggio 2014	Dati personali – Tutela delle persone fisiche con riguardo al trattamento di tali dati – Direttiva 95/46/CE – Articoli 2, 4, 12 e 14 – Ambito di applicazione materiale e territoriale – Motori di ricerca su Internet – Trattamento dei dati contenuti in siti web – Ricerca, indicizzazione e memorizzazione di tali dati – Responsabilità del gestore del motore di ricerca – Stabilimento nel territorio di uno Stato membro – Portata degli obblighi di tale gestore e dei diritti della persona interessata – Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea – Articoli 7 e 8. <b>SPAGNA</b>

**APPALTI**

<b>Causa</b>	<b>Data</b>	<b>Oggetto</b>
C-15/13	8 maggio 2014	Appalti pubblici di forniture – Direttiva 2004/18/CE – Affidamento dell'appalto senza procedura di gara – Affidamento detto “in house” – Affidatario giuridicamente distinto dall'amministrazione aggiudicatrice – Condizione di “controllo analogo” – Amministrazione aggiudicatrice e affidatario non aventi tra loro una relazione di controllo – Autorità pubblica terza che esercita un controllo parziale sull'amministrazione aggiudicatrice e un controllo sull'affidatario che potrebbe essere

**All.II**

		qualificato come "analogo" – "Operazione in house orizzontale. <b>GERMANIA</b>
--	--	--

**PROPRIETA' INTELLETTUALE**

Causa	Data	Oggetto
C-435/12	10 aprile 2014	Proprietà intellettuale – Diritti d'autore e diritti connessi – Armonizzazione di taluni aspetti del diritto d'autore e dei diritti connessi nella società dell'informazione – Direttiva 2001/29/CE – Articolo 5, paragrafi 2, lettera b), e 5 – Diritto di riproduzione – Eccezioni e limitazioni – Riproduzione per un uso privato – Carattere legale dell'origine della copia – Direttiva 2004/48/CE – Ambito di applicazione. <b>PAESI BASSI</b>
C-360/13	5 giugno 2014	Diritti d'autore – Società dell'informazione – Direttiva 2001/29/CE – Articolo 5, paragrafi 1 e 5 – Riproduzione – Eccezioni e limitazioni – Realizzazione di copie di un sito Internet sullo schermo e nella cache del disco fisso durante la navigazione in Internet – Atto di riproduzione temporaneo – Atto transitorio o accessorio – Parte integrante ed essenziale di un procedimento tecnologico – Utilizzo legittimo – Rilievo economico proprio. <b>REGNO UNITO</b>

**AFFARI INTERNI**

Causa	Data	Oggetto
C-604/12	8 maggio 2014	Direttiva 2004/83/CE – Norme minime sulle condizioni per il riconoscimento dello status di rifugiato o di beneficiario della protezione sussidiaria – Direttiva 2005/85/CE – Norme minime per le procedure applicate negli Stati membri ai fini del riconoscimento e della revoca dello status di rifugiato – Norma procedurale nazionale che subordina l'esame di una domanda di protezione sussidiaria al previo rigetto di una domanda volta al riconoscimento dello status di rifugiato – Ammissibilità –

All.II

		Autonomia procedurale degli Stati membri – Principio di effettività – Diritto a una buona amministrazione – Carta dei diritti fondamentali dell’Unione europea – Articolo 41 – Imparzialità e celerità della procedura. <b>IRLANDA</b>
--	--	--

*7) Sentenze emesse da organi giurisdizionali dell’Unione europea i cui effetti hanno una rilevanza nell’ordinamento italiano*

Non è stata pronunciata alcuna sentenza.

**ALL. III**

*Rinvii pregiudiziali disposti ai sensi dell'art. 267 del TFUE da organi giurisdizionali italiani (art. 14, lett. b) della legge 24 dicembre 2012, n. 234)*

(aprile-giugno 2014)

<b>AGRICOLTURA</b>		
<b>Causa</b>	<b>Giudice del rinvio</b>	<b>Oggetto</b>
C-104/14	Corte di Cassazione	Approvvigionamento e la distribuzione di prodotti agricoli, quale risultante dal d. lgs. n. 169/1948 e dalla legge n. 1294/1957. Definizione di transazione commerciale. Direttive 2000/35/CE (art. 6 par. 2) e 2011/7/UE (art. 12 par. 3).
<b>AMBIENTE</b>		
<b>Causa</b>	<b>Giudice del rinvio</b>	<b>Oggetto</b>
C-592/13	Consiglio di Stato	Principi dell'Unione europea in materia ambientale sanciti dall'art. 191, paragrafo 2, TFUE: Principio "chi inquina, paga", il principio di precauzione; principio dell'azione preventiva, principio della Correzione pecuniaria
<b>FISCALITA'</b>		
<b>Causa</b>	<b>Giudice del rinvio</b>	<b>Oggetto</b>
C-105/14	Tribunale di Cuneo	Interpretazione degli artt. 101, 107 e 119 del TFUE nonché dell'art. 158 della direttiva 2006/112/CE del Consiglio del 28 novembre 2006. Legge n.

		251 del 2005 l'art. 160 ultimo comma del codice penale italiano. Prolungamento del termine di prescrizione. art. 107 del TFUE. Direttiva 2006j112jCE del Consiglio del 28 novembre 2006. principio di finanze sane fissato dall' art. 119 del TFUE.
C-131/14	Corte di Cassazione	Imposizione di dazi differenziati per quantità di merce importata ed il contingentamento delle importazioni tra i singoli operatori, mediante utilizzo della quota parte assegnata ad altri. Regolamenti 1047/2001 e 2988/95.
<b>GIUSTIZIA</b>		
Causa	Giudice del rinvio	Oggetto
C-184/14	Corte di Cassazione	Giurisdizione in materia di separazione e divorzio. Definizione dei rapporti intercorrenti tra l'art. 8 del Regolamento CE n. 2201/2003 e l'art. 3 del Regolamento CE n. 4/2009, rispetto ai quali non risultano esservi precedenti specifici della Corte di giustizia.
<b>TUTELA DEI CONSUMATORI</b>		
Causa	Giudice del rinvio	Oggetto
C-95/14	Tribunale di Milano	Obbligo di etichettatura recante l'indicazione dello Stato di provenienza per prodotti ottenuti da lavorazioni in Paesi esteri che utilizzano la ditta italiana "pelle"- ai prodotti in pelle legalmente lavorata o commercializzata in altri Stati Membri dell'Unione Europea, risolvendosi tale legge nazionale in una misura d'effetto equivalente ad una restrizione quantitativa vietata dall' art. 30 del Trattato e non giustificata dall'art. 36 del Trattato

**ALL. IV**

*Procedure d'infrazione aviate nei confronti dell'Italia ai sensi degli articoli 258 e 260 del Trattato sul Funzionamento dell'Unione europea (art. 14, lett. c, della legge 24 dicembre 2012, n. 234)*

Aggiornato al 30 giugno 2014

**CLASSIFICAZIONE PER MATERIA**

**Affari economici e finanziari (3 infrazioni)**

Numero Procedura	Oggetto	DG	Tipo inadempimento	Fase	Data Decisione
2013_0311	Mancato recepimento della direttiva 2011/61/UE relativa ai gestori di fondo di investimento alternativi	MARK	Mancato recepimento	Messa in mora art. 258 TFUE	26/09/2013
2013_0133	Mancato recepimento della direttiva 2011/85/UE del Consiglio, dell'8 novembre 2011, relativa ai requisiti per i quadri di bilancio degli Stati membri	ECFIN	Mancato recepimento	Messa in mora art. 258 TFUE	28/01/2014
2014_0142	Mancato recepimento della direttiva 2013/36/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 giugno 2013, sull'accesso all'attività degli enti creditizi e sulla vigilanza prudenziale sugli enti creditizi e sulle imprese di investimento, che modifica la direttiva 2002/87/CE e abroga le	MARK	Mancato recepimento	Messa in mora art. 258 TFUE	28/01/2014